2019
AÑA DI FAMIA
Y DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA ONLINE

Diamars 18 Juni 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



Juni 2019

Un Aruba Uni,
ta un
Aruba cu ta Progresa!

Isla Online

Noticia Di Gobierno

MINISTER EVELYN WEVER-CROES

Prome Minister di Aruba

REUNION ENTRE PROME MINISTERNAN DI ARUBA, CORSOU Y SINT MAARTEN

"Nos ta convivi cu Venezuela, pero awor mester pensa riba Aruba prome"

Dialuna a tuma luga e di tres reunion tripartiet entre e Premiernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten. Riba e agenda tabata tin varios punto, entre otro migracion, crisis na Venezuela, cooperacion y sosten di Hulanda pa atende cu e crisis, simposio di SER, Visa pa Venezuela, proyecto di World Bank "Doing business report", preparacion di asamblea general di Nacionan Uni, proyectonan di Union Europeo, integridad, digitalisacion den gobierno, y e-Government.



Tambe a haya un presentacion di Sociaal Economische Raad cu a duna un relato di e simposio cu e SER nan di Aruba, Corsou y Sint Maarten a organisa na mei ultimo riba e tema di migracion. Nan a presenta recomendacionnan hopi importante pa nos pais cu ta atendiendo cu un crisis migratorio. Despues di e reunion e tres Prome Ministernan a tene un Conferencia di prensa na Corsou.

Premier Rhuggenaath a elabora extensamente riba tur locual a wordo delibera durante e reunion y a gradici coleganan Premier Wever-Croes y Premier Romeo Marlin pa e cooperacion.



Premier Wever-Croes a gradici Premier Rhuggenaath pa a organisa e reunion. El a enfatisa cu apesar cu ta tres pais autonomo, mirando cu Aruba, Corsou y Sint Maarten no ta paisnan grandi, si nos traha hunto nos ta mas fuerte. Aruba ta solidario cu Corsou den e situacion dificil financiero cu Corsou ta aden. Y den nomber di Gobierno di Aruba a gradici Corsou y Sint Maarten pa e sosten. Pa loke ta e situacion na Venezuela, Premier Wever-Croes a indica cu nos ta convivi cu locual ta pasa na Venezuela, pero awor mester pensa riba Aruba prome.

Premier Evelyn Wever-Croes:

Premier Evelyn Wever-Croes durante reunion na Corsou:

"E CRISIS DI VENEZUELA TA UN CRISIS MUNDIAL, Y COMUNIDAD MUNDIAL TAMBE MESTER CARGA NAN RESPONSABILIDAD"

Aruba ta haciendo su parti, pero nos so no por mas!

Dialuna a tuma luga na Corsou un reunion entre e tres Prome Ministernan di Aruba, Evelyn Wever-Croes, di Corsou, Eugene Rhuggenaath y di Sint Maarten, Leona Romeo Marlin. Esaki ta di tres biaha cu e premiernan ta reuni den e cumbre di premiernan.



VENEZUELA

Varios punto a wordo trata den e dia di reunion. Venezuela tabata un punto importante riba agenda, y tambe e asistenca financiero cu Hulanda a priminti. Durante e conferencia di prensa despues di e reunion, Premier Evelyn Wever-Croes a indica cu Aruba ta convivi cu Venezuela.

"Nos tin lasonan familiar, cultural y economico cu Venezuela y nos ta convivi cu locual ta pasa eynan. Sinembargo nos no por haci mucho mas. E crisis di Venezuela no ta di Venezuela so, e no ta un crisis di e region so. E ta un crisis mundial y comunidad mundial no por bira cara mas pa e crisis aki. Nos ta un pais chikito, y nos a haci hopi caba. E impacto di e crisis riba nos pais ta grandi. Y ta un reto diario pa atende cu ne. Nos a, nos ta y nos lo sigui haci nos parti. Esey ta conta pa Corsou tambe. Awor demas paisnan tambe mester haci di nan parti", Premier Evelyn Wever-Croes a expresa durante e conferencia di prensa na Corsou.



E honestidad di e palabranan aki a ricibi hopi sosten na Corsou. Corsou ta pasando den circumstancianan similar cu Aruba. Pa cua motibo, Premier Evelyn Wever-Croes ta bisa cu ta hopi importante pa ta para riba e mesun linea pa fortalece otro den tur e retonan cu e islanan ta enfentando. "Si nos haci cosnan hunto, nos ta mas fuerte para pa enfrentra tur e retonan".

Reunionnan di Cumbre entre e tres Premiernan a bay bon y ta e intension pa sigui cu e reunionnan aki pa asina estrecha e lasonan mas fuerte ainda y fortalece otro den tur reto.



MINISTER OTMAR ODUBER

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente

ARUBA A PARTICIPA NA CONFERENCIA DI PARTIDONAN (COP15) DI UNEP. TEMA DI BIDA MARINO Y SU RETONAN

Na comienso di luna di juni a tuma lugar na Honduras e conferencia di Cartagena Convention y su protocolnan tocante siguridad di nos costanan y bida marino pa e region di Caribe. Director di Directie Natuur en Milieu (DNM) Sr. Gisbert Boekhoudt a representa Aruba y a duna su aporte como tambe a intercambia idea pa loke ta trata e retonan di awendia relaciona cu e topico di bida marino. Durante e conferencia, gobierno di Honduras a organisa un Blue Economy Summit pa encurasha un tiki mas uzo sostenibel di e recursonan cu e oceano y lama ta brinda den e region por medio di innovacion y tecnologia.



E topiconan di discusion durante e COP15 a inclui e status di e actividadnan cu e miembronan a acorda den e conferencia 2 aña pasa. Ademas kico a establece y a aporta na e plan 2019-2020 cu ta haci un yamada pa cooperacion, participacion y accion den region Caribense relaciona cu e retonan di polucion marino y perdida di biodiversidad.

Aruba tambe a forma parti den e reunion di e protocol di polucion di actividadnan cu ta origina for di actividadnan y fuentenan riba tera, e asina yama LBS (Land-Based Sources and Activities)of Pollution Protocol. Den e reunionnan aki a dirigi e atencion riba e retonan di polucion di awa preto/grijs (sewage water), e status di e prohibicion di saconan di plastic y e styrofoam ban den region di Caribe. Asina a bini cu e prome rapport di e estado/nivel di polucion marino den region Caribense.



Fuera di e COP15, a tuma lugar tambe e di 10 reunion di 'Protocol Specially Protected Areas and Wildlife' (SPAW). Durante e reunion a enfatisa e importancia pa conserva rifnan di coral, maneho di areanan cu tin mondi di mata di mangel. Tambe a trata e topico di acidificacion di oceano y lama den e areanan marino protegi (MPA's). Pa por realisa e Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDG's) ta importante pa proteha e especienan special cu ta habita den e areanan menciona.

Loke tambe a bin den discusion tawata e fenomeno di sargassum cu nos a bin ta experiencia na Aruba y den region como cu el a bira un di e retonan di naturalesa.

DNM a aporta grandemente na e reunion cu a tuma luga na Roatan, Honduras durante e di 15 'Conference of Parties' (COP15) pa e Cartagena Convention. Temanan cu sigur nos mester ta consciente di dje ora cu ta trata di conserva y proteha nos bida marino.



ISLA ONLINE



BAN PROTEHA
Cangreu Blauw!

BAHA VELOCIDAD RIBA CAMINDA DI POS CHIQUITO





GOBIERNO DI ARUBA

Gabinete Wever-Croes

MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

Minister Ruiz-Maduro ta informa:

GOBIERNO A BAY OVER NA USA UN OTRO METODO PA CALCULA PRIJS DI BENTA DI GASOLINE NA ARUBA

Conforme acuerdo cu RDA prijs di gasoline pa luna di juni no ta subi



Ta usa otro metodo pa calcula prijs

Gobierno a bay over na usa un otro metodo pa calcula e prijs di benta di gasoline na Aruba saliendo for di e prijs riba factura cu RDA a paga pa e compra di gasoline teniendo na cuenta tambe reserva cu tin di e producto den tanki. Pa largo tempo Gobierno a haci uso di e plataforma Platts pa calcula e prijs di producto petrolero basa riba un promedio di cual tabata e benta di e productonan aki riba e mercado internacional teniendo na cuenta un luna di retraso den dicho informacion. Como cu RDA ta un compania di Gobierno di Aruba, a presenta e posibilidad pa yega na e factura di locual realmente ta wordo paga pa compra di gasoline y a base di esaki stipula e prijs di benta di gasoline pa publico. Antes ora cu e compra y abastecimento di producto petrolero tabata den man di multinacionals na Aruba, e informacion aki no tabata disponibel pa Departamento Economico na unda ta haci e calculo di prijs. Pesey pa largo tempo a recuri na e informacion cu Platts ta ofrece pa por a stipula e prijs di benta di producto petrolero na publico.

Ta absorba subida di periodo di transicion

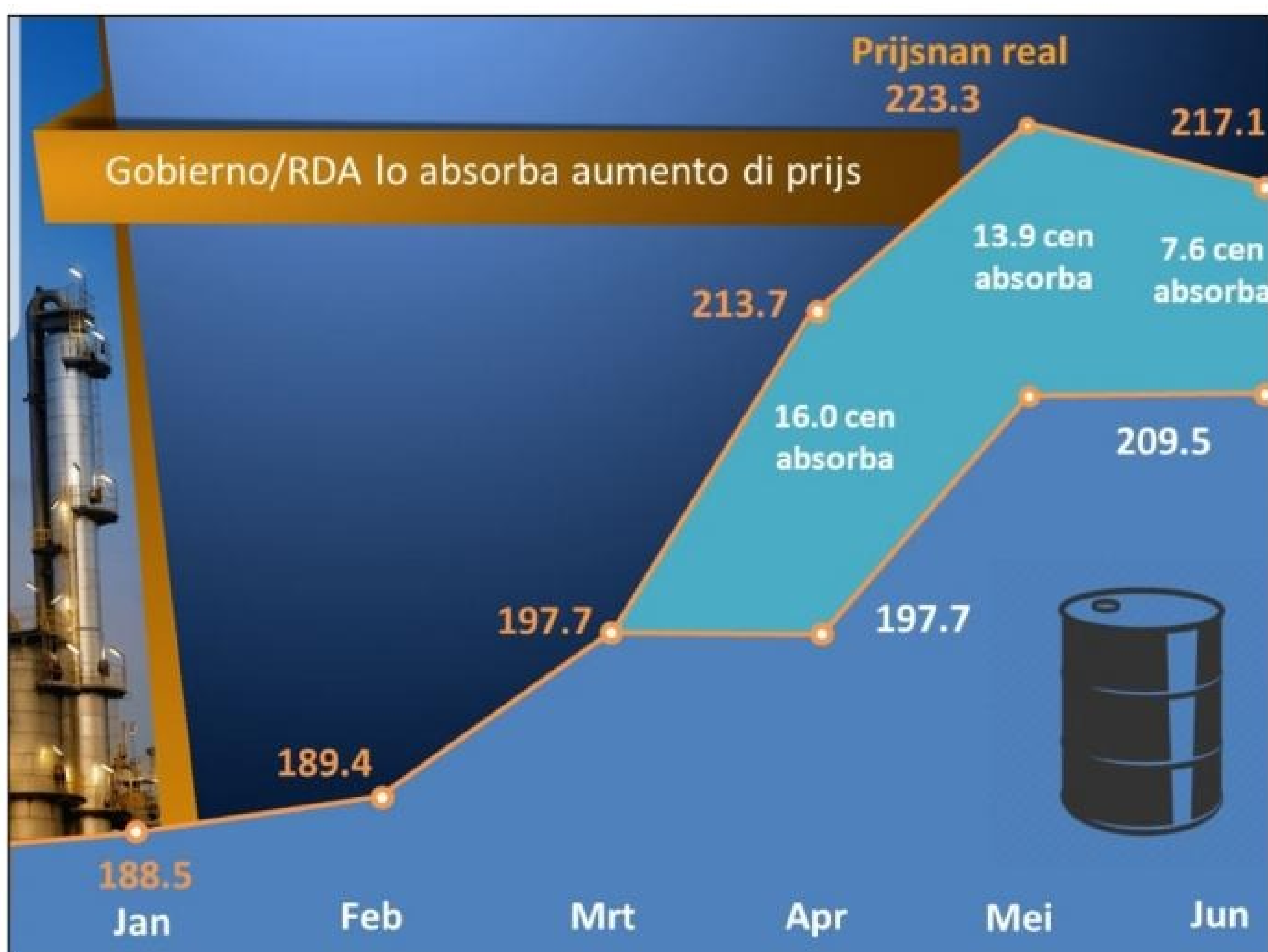
Pa e periodo di transicion Gobierno a yega na un acuerdo cu RDA cu lo absorba gran parti di e subida grandi cu tabata tumando lugar na e momento ey y esaki a traduci su mes den un subida di 11,8 cent den luna di mei 2019 cu mester conta como un subida total pa e lunanan di april, mei y juni pa cual RDA a cumpra y tin reserva di gasoline. Si no a haci e cambio di metodo y e areglo transitorio aki, Pueblo lo mester a conoce subida di prijs di gasoline den luna di april di 16 cent, subida di 13,9 cent den mei y un subida di 7,6 cent den juni. Cu e cambio aki Gobierno a percura pa trece tiki alivio den cartera di Pueblo.

Beneficio di e metodo nobo ta menos fluctuacion den prijs

Cu e manera di calcula prijs via e factura cu ta mustra kico realmente RDA a paga pa compra di gasoline riba mercado y teniendo na cuenta e prijs cu a ser paga pa e gasoline cu tin den reserva den tanki, ta spera di por yega na un prijs cu ta fluctua menos cu e prijs cu ta wordo stipula a base di e anotacion di Platts manera cu pa largo tempo a wordo haci pa Departamento Economico di Aruba.

Prijs di gasolin den juni ta mas abou cu e rebaho segun Platts

Riba e plataforma di Platts nos por mira cu prijs di gasoline a baha den luna di juni, pero asina mes cu den juni no a conoce rebaho di prijs, e calculo nobo a ofrece un prijs hopi mas abou y Pueblo a ricibi un alivio hopi mas grandi cu si mester a usa e prijs rebaha di Platts.



Minister Glenbert F. Croes

Minister di Asunto Social y Labor

PA PROME BIAHA DEN HISTORIA CU UN MINISTER DI ARUBA TA HIBA DISCURSO DURANTE CONFERENCIA DI ILO NA NACIONNAN UNI



Tabata cu gran honor cu e mandatario di Labor di Aruba, Minister Glenbert Croes, a acepta e invitacion pa den nomber di Reino Hulandes hiba palabra den un sesion di Asamblea General di ILO. E conferencia e aña aki ta celebrando su di 100 aña di existencia y su di 108 sesion.
Pa Aruba e ta un gran honor di por a dirigi su mes na mas di 120 pais presente...un isla asina chikito pero cu curashi hopi grandi.
Siguientemente e discurso presenta pa Minister Glenbert Croes.

Conferencia di ILO - 18 di Juni 2019
Su Excelencia Sr. Glenbert Croes, Minister di Asunto Social y Labor di Aruba, representando oficialmente Reino Hulandes.

Dama y Cabayero
E ta un honor y placer pa por tin e oportunidad di por dirigi mi mes na tur presente awe, den representacion oficial di Reino Hulandes.
E aña aki, e comision global di ILO riba e topico di Futuro di Trabou, a publica un relato importante: Traha pa un futuro miho... Work for a brighter future
E informe aki ta contene un mensahe urgente: un yamada pa un accion decisivo.

Nos mester probecha di e momento, "we need to seize the moment" manera cu e publicacion ta bisa literalmente. Mi no por ta mas di acuerdo cu esaki apesar cu mi ta desea di agrega dos palabra na e declaracion aki: "We need to seize the moment right now." Nos mester probecha di e momento awo.
Pasobra di berdad cu awo, aki, ta un momento cu nos por probecha saca maximo beneficio. Pasobra ta durante di e conferencia di ILO cu abo, ami, nos, tin e oportunidad pa adopta un vision claro riba futuro di trabou como tambe riba ILO en general den su Declaracion Centenario.

Haciendo esaki nos ta reconfirmando nos fortalesa construyendo riba nos logronan manteniendo nos enfoke padilanti.
E liña cora di e informe publica, cu ta mantene e ser humano central, ta dal e martiu riba e cabes di e clabo. Y no solamente e tin di haber cu e momento cu nos kier logra locual cu nos kier logra, pero tambe ta referi na tur esunnan cu mester logra esaki. Nos ta enfrentando retonan grandi cu ta afectando mercado laboral y e mundo di trabou. Cambionan demografico, cu sea un populacion cu ta embeheciendo of un explosion di poblacion hoben. E transicion pa mundo digital, globalisacion y fluho migratorio. Transicionnan mayor ta necesario pa moldea e economia di awe pa e economia di mañan. Esaki ta rekiri abilidad empresarial, trabou decente y husticia social. Esaki, un biaha mas, ta otro fase crucial den historia di ILO.
Un enfoke riba e ser humano, ta nifica cu nos mester scucha e pueblo su preocupacion-, necesidad- y preferencia vigente. Nos mester inverti den y apoya nos pueblo pa nan por desaroya nan propio abilidadnan como trahado of como empresario por ehempel cu enseñansa continuo. Y nos mester encontra e balansa entre e diferente formanan nobo di trabou como tambe un proteccion social adecua.

Ta importante pa discuti tur e cuestionnan aki na un nivel global pasobra nos mercado ta global. Cu respet pa e Convencion di ILO, mi ta desea di enfatisa cu mester discuti cu urgencia e tema di Salud y Siguridad na Trabao pa asina sigura cu tur trahado ta trahando bou di e condicionnan cu ta ofrece nan tur esaki.
Pero na mes momento nos mester inverti den nos mes como gobiernonan y modernisa nos ley- y institucionnan pa sigura su efectividad.

Esakinan ta aspectonan importante di e Declaracion Centenario cu lo determina e agenda pa futuro. Cu e Declaracion aki nos tin un vision, cual nos por discuti den e estilo unico di ILO: tripartiet. Pero pa por probecha y captura e momento, nos mester traduci e prioridadnan aki den un programa di trabou. Of pa bis'e den un forma mas moderno: nos mester traha un to-do-list cu tareanan di accion, manera un agenda, riba enseñansa continuo, salud y siguridad laboral como tambe e forma-y funcionnan nobo di trabou pa e proximo añanan nos dilanti.

Continuacion Pagina 8

E prome punto riba e to-do-list por ta e discusion durante ILC 2020 riba un plan di accion concreto riba enseñansa continuo.
Pero tin mas momentonan pa captura aki na Genève: por ehempel adopcion di e convencion pa pone un fin na violencia y acoso na pia di trabou. Ta hopi importante pa atende cu violencia y acoso laboral riba un nivel global.

Adoptando e convencion aki, nos lo conoce ratificacion pa gobiernonan presente, pa dje forma aki termina inmediatamente cu acoso y violencia laboral pa tur hende.
Dama y Cabayeronan, nos mester probecha y captura e momento pa diverso motibonan. Un pesimista lo bisa nos mester cuminsa pasobra e caminda nos dilanti ta largo. Un optimista lo bisa cu nos mester cuminsa pasobra e caminda nos dilanti ta asfalta cu oportunidadnan nobo.

Como un optimista y realista ami ta bisa: unda cu tin e gana semper lo existi e caminda, **"waar een wil is, is een weg"**.

E aña aki e entidad mas bieu di Nacionnan Uni ta celebrando su di 100 aniversario, un siglo. Su structura unico tripartidista a brinda nos 100 aña di dialogo social constructivo.
Un logro grandi!

Pero apesar cu 100 aña por zona hopi largo, e ta cortico compara cu tur e añanan cu mundo a biba sin ILO, sin proteccion cu awo tur hende rond mundo ta ricibi y goza di dje. Den e sentido aki, ILO ainda ta hopi jong.
Ki miho manera pa celebra un aniversario balorando y apreciando un siglo di edad pero cu un yamada pa accion jong:

Carpe diem!

Ban captura y probecha e dia di awe

Masha danki pa su atencion.





NL Mission in Geneva @NLinG... · 28m
Minister @GlenbertCroes of #Aruba #KingdomNL at #ILO100: "We need a to-do list with actionable tasks, such as an agenda on lifelong learning, occupational...



MINISTER ANDIN BIKKER

Minister di Husticia, Seguridad y Migracion

Minister di Husticia mr. Andin Bikker:

MAYORIA DI PETICIONNAN PA ASILO NO TA CUMPLI CU E TRATADO PERO PA LARGA NAN DIA NA ARUBA



Pa loke ta e tema di asilo, Minister di Husticia mr. Andin Bikker a tuma nota den medio di comunicacion di un speech di e Minister President di Trinidad y Tobago. Den e speech netamente el a bin ta expresa loke Minister Bikker tambe tabata expresa pa un aña caba, cu no por adopta problemanan di otro paisnan bisiña. Pa motibo di e problemanan a haci cu a bin cu medida hopi severo pa loke ta trata e procedura di asilo.

Minister Bikker durante conferencia di prensa di gobierno dialuna, a trece un relato unda el a splica cu na September 2018 el a bay New York unda a reuni cu UNHCR. Durante e reunion a haci un apelacion na nan, pa stop di emiti e tipo di certificado cu ta crea impresion eroneo cerca personanan den un situacion vunerable y UNHCR a stop esaki.

Despues gobierno a bin cu un asil unit cu basicamente ta traha riba tur e peticionnan di asilo cu a haya sin precedente. Awor aki ta bayendo den un speed hopi acelera pa tuma decision riba e aplicacionnan. Pero loke a bin constata cu un gran mayoria di e peticionnan ta haci uzo indebido di e procedura aki. E personanan cu ta pidi asilo ta aplica djis pa larga nan estadia aki na Aruba. Ora di wak nan peticion nan no tin e merito pa haya proteccion bou di e tratadonan. E tratadonan cu Aruba ta participa na dje ta skirbi pa personanan cu netamente mester di proteccion. Por a ripara cu varios di e peticionnan pa asilo e tratado no ta skirbi pa nan segun Minister Bikker. Esey ta pone cu ta keda persisti pa un maneho hopi severo y unda lo bay bin cu Schiphol model cu ta exigi cierto cambio den ley pasobra mester crea e base legal huridico pa esaki.

Minister Bikker ta spera cu pa fin di e siman aki por introduci esaki despues di caba cu e proceso huridico formal. Pero mientras tanto ta aplicando un maneho di transicion pasobra a ripara cu hopi persona ta yega Aruba y no ta duna ningun indicacion cu nan kier pidi asilo y cu nan bida ta na peliger. Ta despues di un par di ora of dia, nan ta haya e indicacion of 'ingefluisterd ' den e luga di detencion cu nan por haci uzo di e procedura di asilo. Ta e ora ey, diripiente nan ta bisa cu nan tin miedo di bay bek y nan ta miembro di partidonan politico pa no haya persecucion politico diripiente nan ta aplica. Mirando cierto hurisprudencia riba e tereno aki, entre otro un di januari na Sint Maarten a dicidi cu lo bin cu un maneho di transicion caminda si nan no ta indica cu nan kier asilo y cu ta tarda hopi ora of hopi dia pa bin riba e idea di bay pidi asilo, lo bay aplica un 'lik op stuk beleid' caminda di biaha 'on the spot' e peticion ta ser nenga.

Segun Minister Bikker no ta bay tolera cu personanan ta bin Aruba y basicamente purba larga nan dia basa riba uzo indebido di tratadonan cu no ta skirbi pa nan. Aruba no por adopta problemanan di paisnan den region pasobra Aruba ta hopi chikito den infrastructura y tin otro reto pa su propio poblacion segun Minister Bikker.

Minister di Husticia mr. Andin Bikker:

LEYNAN COOPERATIVO POR YUDA ARUBA BUSCA MAS PILAR ECONOMICO



Recientemente den Parlamento Minister di Husticia mr. Andin Bikker den presencia di Minister di Enseñansa Sr. Rudy Lampe, Parlamento a aproba e ley di codigo Mercantil Cooperativo e asina yama "Boek Twee". Esaki ta e buki number dos den Aruba su codigo civil. Segun Minister Bikker, den e codigo lo consolida diferente ley cu awor aki ta reglamenta den diferente leynan separa. E codigo mercantil ta data for di tempo Aruba tabata forma parti di Antia Hulandes. Leynan hopi anticua y esey a haci cu cada bes Minister Bikker tabata stress cu mester modernisa Aruba su leynan.

Gobernacion a pone hopi accento riba esaki y tambe a scoge pa mantene e figura di VBA Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid cu ta un figura huridico cu e keda introduci no mucho tempo pasa despues cu a bin cu un nota di cambio. E figura aki a mantene pasobra e ta un figura cu ta destila di figuranan huridico similar na Merca. Debi cu Aruba ta den region Caribense/Mericano y Merca ta e handelspartner mas grandi, a adopta y mantene e figura aki.

Manera ta conoci bou ministerio di Minister Bikker ya caba a cambia e ley pa loke ta notarionan cu a drenta na vigor prome di Mei unda ta bay amplia e cantidad di notario. E proceduranan lo cuminsa mesora pa asina promove Aruba como hurisdiccion pa lanta companianan hopi lihe y duna contenido na dje. Tambe lo reuni cu Corte Comun pa bay delibera conhuntamente cu tur notario riba e gastonan cu mester paga pa incorpora un compania manera VBA cu ta sali un tiki mas cu 2 mil 100 florin. Por ehempel na Hulanda esaki ta menos cu 300 Euro. Si kier competi den e ambito mundial riba startups anto e ora ey por adresa e gastonan.

Los di esey ta den deliberacion cu Estonia pa automatisa procesonan di entre otro di incorporacion. Estonia ta bin di e historia di notario comparabel cu esun di Aruba. E mandatario a sigui bisa cu a institui un comision cu expertonan local y el a papia cu profesor Wino van Veen cu a yuda cu Boek twee riba esaki. Tambe a invita Camara di Comercio pa join den e comision pa hunto explora e posibilidad pa loke ta trata leynan cooperativo y tambe economia di internet.

Mirando e reto financiero cu Gabinete Wever Croes a hereda Aruba actualmente ta sostene solamente riba un pilar economico cu ta turismo. Den e reto financiero mester busca mas pilar economico nobo pa diversifica Aruba su economia. Siguramente cu e ambito di leynan cooperativo por explora esaki pa yega na otro pilar economico segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker.



RESUMEN DI SIMAN

• Maneho di Minister di Infrastructura pa aumenta siguridad den trafico, ta entre otro ponemento di Verkeersplateau cu prioridad na scolnan rond Aruba.
A planifica hunto cu DOW pa dos plataforma pa baha velocidad wordo construi (poni) pa siman. Esaki ta posibel danki na e sistema (tecnologia) nobo cu a keda introduci. Un sistema hopi mas economico, pero cu miho rendimento, poniendo siguridad di nos muchanan na prome luga. Pues den e siguiente simannan comunidad lo bay mira mas y mas verkeersplateu instala dilanti diferente scol, rond Aruba.

• Diabierna atardi tabata un dia determinante pa futuro di dump Parkietenbos, cu un destaho publico cu a conoce un compania local cu a entrega oferta pa remedia y elimina e dump na Parkietenbos. Henter comunidad ta na altura y di acuerdo cu na Aruba nos tin un gran reto pa locual ta e forma cu nos ta atende cu desperdicio. Un miho maneho di desperdicio y remediacion di Parkietenbos ta algo cu a compromete pa yega na solucion di dje. Por mira cu cada bes Aruba ta mas cerca di realisa esaki a traves di e plan holistico cu Gobierno tin pa yega na maneho sostenibel.

• Trabounan di asfaltamento di camindanan ta sigui! Un maneho enfoca riba entre otro Eleva calidad di bida y Salvaguardia salud di pueblo! Tur siman mas bario ta ricibi alivio door di soluciona e problema di stof. Sero Pita tambe ta un bario cu hopi aña ta wardando pa mehoracion di caminda. Den e dianan aki por mira cu trabounan ta andando y pronto e bario aki tambe por bisa ayo na molester di stof.

• Den cuadro di restructuracion di salud mental na Aruba Ministerio di Turismo, Salubridad y Deporte conhuntamente cu Departamento di Salud Publico a haci un bishita na diferente instancianan cu ta atende esnan cu problema di adiccion. E instancianan a duna un splicacion amplio tocante e trabaonan cu nan ta bin ta haci yudando personanan cu problema di adiccion rehabilita y asina yuda nan yega na un miho calidad di bida. Despues di hopi aña e ser humano ta wordo poni central y di e forma aki ta hayando e atencion debido.

• Minister di Salubridad a atende cu tur preocupacion na Hospital. A reuni y a informa e Hunta di supervision di hospital cu ta esnan cu mester percura pa trece cambionan den e Raad van bestuur di hospital di e cambionan cu Minsiter Oduber ta desea di mira na hospital.
Ta pesey lo cuminsa busca un director financiero, lo busca un voorzitter/director medico awor aki pa asina hospital tin su bestuur nobo.
Lo implementa tur e cambionan segun un investigacion cu a wordo haci pa mehora e servicio na spoed eisende hulp y reduci e tempo cu patientnan ta warda.
E boiler cu ta causa molester di holo di diesel mester wordo saca pafo mas pronto cu ta posibel.

• Na Ateliers 89 Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel a haci apertura di exposicion di pinturanan di muchanan cu a participa na un tayer di Traimerdia bao guia di pintor Lie Kwie.

• Minister di Enseñansa a reuni cu e Fundacion pro Dislexie pa Muchanan cu a entrega un concepto protocol pa scolnan sigui ora di caso di deslexie y yuda un mucha door di atende tempran.

• Minister di Enseñansa a reuni cu Sindicato Simar tocante e futuro di SPO pa cua pa prome biaha ta bay conoce un curriculum nacional pa enseñansa secundario di muchanan MLK.

• Minister di Enseñansa a reuni cu Seppa tocante Traimerdia unda lo aplica palabracionnan clave di PEN 2030 manera personalisacion y flexibilisacion.

• Minister a reuni cu Stenden University di Hulanda cu ta un prestigioso Hotel Management School di Leeuwaarden, unda nos studiantenan di EPI ta exitoso, y nos lo continua cu un cooperacion mas estrecho.

• E resultadonan di examen final di scolnan a drenta y ta mustra un mehoracion compara cu aña pasa. Pero falta pa mehora pa nos yega na un standard internacional y pesey cambio den nos sistema di enseñansa ta necesario pa logra miho resultado.

• Pronto Telemedicine pa KIA lo ta un realidad: Minister di Husticia den compania di funcionarionan di KIA a haya un presentacion di e proyecto Telemedicine pa KIA. E presentacion a ser duna pa dr. Verschuur, kende ta dokter na KIA y pa varios luna a haci un estudio pa KIA por haya su Telemedicine. Telemedicine ta un servicio online caminda docternan specialista por duna tanto diagnostico como tratamento na e pashent. E ta un recurso tecnologico cu por yuda spaar tempo, placa y siguridad di tanto e preso como e funcionarionan di KIA y CEA, kendenan normal mester percura pa transportacion y siguridad di presonan ora nan bay pa consulta na un specialista. Minister di Husticia mr. Andin Bikker a keda hopi impresiona cu e presentacion di Telemedicine y ta premira cu pronto Instituto Coreccional KIA ta bay conta cu un servicio di Telemedicine.

*• Bus, pickup y uniform nobo pa OC: diabierna 14 di juni Minister di Husticia a bishita Orthopedagogisch Centrum (OC) na Dakota, unda a bautisa dos bus y un pick up nobo pa e centro. Tambe a batisa e uniform nobo pa personal. E centro ta di fiesta cu graduacion di dos hoben residencia na OC. Minister Bikker y e personal ta hopi contento y orguyoso di cu e graduacion di e hobennan. Personal di OC a expresa di ta hopi contento cu nan uniform nobo, e dos busnan y pickup. E busnan ta haci transporte pa tanto scol como tambe otro actividadnan hopi mas facil. Tambe Minister Bikker a menciona cu pronto OC lo bay haya computer nobo y diferente otro materialnan necesario. Gabinete Wever Croes ta pone e ser humano central y den e cuadro ey Gobierno ta duna prioridad na provee departamentonan di Gobierno cu tur material necesario pa nan personal por eherce nan trabou. Minister Bikker a desea personal di OC y e graduadonan hopi bendicion, sabiduria y exito.

Continuacion Pagina 16

• Hunto cu un delegacion di expertonan involucra directamente den e materia, Minister di Transporte a realisa un biahe pa Brasil unda personalmente a bay inspecciona e flota di bus nobo pa Arubus, cu ta di calidad halto. Minister di Transporte a reuni cu e ehecutivonan halto di VOLKSWAGEN/MAN, cu ta e compania encarga cu fabricacion di e busnan pa Arubus. Asina ta mantene nos compromiso pa duna nos compania estatal, ARUBUS NV, e realse cu e merece pa por sigura su existencia pa hopi decada mas.

• Gobierno di Aruba ta presente na e Conferencia di Internation Labor Organization (ILO) a traves di Minister di Asunto Social y Labor. E aña aki ILO ta celebrando su prome siglo di existencia. Ta resolucionnan di e conferencia aki cu ta determina e standard cu tur Pais afilia, incluyendo Reino Hulandes, ta atene su mes na dje.

• Un tema cu ta hayando atencion e aña aki na ILO ta salario minimo. Conhuntamente cu colega di Corsou, Minister Hensley Koeiman, e mandatario di Aruba a reuni cu Sr. Patrick Belser cu ta e specialista riba salario minimo di ILO den presencia di representantenan di gremio sindical y comercial di Aruba y Corsou.

• E delegacion di Aruba a reuni cu Sr. Franklin Muchiri cu ta e specialista di ILO riba tereno di Salud y Siguridad na Trabou.
Ainda ta fresco den memoria, cu durante e Dialogo Tripartiet Social Laboral di Aruba, cu a tuma luga den luna di April ultimo, e ley di ARBO a haya tur atencion.

• Recientemente e hobennan di SVT a haya un recorido na Ritz Carlton como tambe un workshop di JA IK FOUNDATION pa siña y motiva e muchanan pa crece “from Good to Great”, pa no laga e circumstancia di awe determina e mañan. E futuro ta den nan man.

• Recientemente tur gremio y stakeholder cu ta forma e Sector Social tabatin su di dos ronda di reunionnan pa prepara pa e di dos raportahe na Parlamento di Aruba riba e desaroyo di Crisisplan Social.

• E comision encarga pa bay reevalua e maneho di Subsidio a keda instala y oficialisa por medio di un decreto ministerial. Pronto e reunionnan lo cuminsa cu mester culmina den un conseho pa Gobierno di Aruba riba e tema aki.

• E siman cu a pasa un di e promesanan a keda cumpli: Stichting Ambiente Nobo a haya su frigidaire nobo nobo pa su clientenan.

• Minister di Finansa a anuncia cu lo duna comerciantenan espacio di 3 luna mas pa cumpli cu Ley pa kita cobransa di BBO/BAZV y BAVP riba factura.

• Tambe Minister di Finansa a anuncia cu prijs di gasolin lo no subi den juni, y cu prijs di diesel ta baha na juni. Gobierno a absorba subida di prijs di gasolin durante e ultimo 3 lunanan pa asina por duna comunidad un alivio.

• Minister di Cultura a ricibi e prome buki di “Shon Wantomba y e celebracion di Dia di San Juan” for di man di Director di Departamento di Cultura Aruba sr. drs. Siegfried Dumfries. E publicacion aki ta un proyecto produci pa Departamento di Cultura Aruba, cual a pone tur e informacion riba e celebracion di Dia di San Juan disponibel. E historia a wordo scirbi pa sra. Edselyn Figaroa y e buki a wordo diseña y ilustra pa sra. Leidys Ledezma. Un bunita obra cu lo wordo repartipa tur scol primario y klasnan 1 te cu 3 di scolnan basico na Aruba.

Minister di Cultura den su afan pa informa y educa specialmente nos muchanan riba nos fiestanan y tradicion popular, a bishita Scol Preparatorio Washington pa entrega di e buki cu storia di Fiesta di San Juan en conexion cu celebracion di Dia di Dera Gay.

Minister di Finansa y Economia a ricibi bishita di e Group CEO di Guardian Group Holding sr. Ravi Tewari hunto cu ehecutivonan di Guardian sr. Diego Frankel y sr. Jaquesvan der Scheer. Tabata un reunion ameno den cual a conbersa riba e presencia di Guardian Group den Caribe specialmente na Aruba, Corsou y Boneiro, e retonan cu tin y tambe oportunidad cu nan ta premira

• Gobierno a recorda Anne Frank su fecha natalicio, cu na bida lo a cumpli 90 aña. Minister di Cultura hunto cu Secretario di Conseho di Minister sra. Grace Koolman a pone un krans na e busto di Anne Frank den Wilhelmina Park. Anne Frank tabata un hoben Hudiu cu mester a sconde hunto cu su famia pa e Nazinan cu tabata persiguinan durante e Segunda Guera Mundial. Den su diario e tabata nota y relata kico e y su famia tabata pasa aden. El a haci esaki di su 12 pa 14 aña ya cu su 15 aña Anne Frank a fayece den e campo di concentracion Belgen/Belsen na maart 1945.

• Minister di Finansa a efectua e apertura di e 37 Conferencia Anual di “Caribbean Group of Banking Supervisors” (CGBS) organisa pa Banco Central di Aruba. E conferencia a tuma luga dia 13 y 14 di juni y a conta cu participacion di miembronan di CGBS di 15 diferente Pais den Caribe. E tema cu a reuni riba dje ta 'The Modern Supervisor: Retooling Supervisory Approach in a Dynamic Financial Environment.' Durante e conferencia e expertonan di e Banconan Central a trata topiconan tocante riesgonan y siguridad cibernetico, con pa enforsa e structura pa cumpli cu e Ley di AML/CFT pa evita labamento di placa y financiamento di terorismo y digitalisacion den e mundo bancario en especial pagonan electronico.

• Directora hunto cu ehecutivonan di Departamento di Impuesto (DIMP) y representante di e compania Gravity a reuni cu Minister di Finansa pa duna splicacion di e trabounan cu a keda cla y e trabounan cu ta pendiente di e proyecto di digitalisacion. Ya caba varios cambio a ser introduci y ta premira cu pa aña 2020 por haci tur ‘aangifte’ di tur impuesto via electronico.

• Minister di Finansa a entrega certificado na tur 34 participante di e “ Silver Entrepeurship Workshop” organisa pa IDEA, un seccion di Departamento pa Asuntonan Economico. E Workshop aki ta pa personanan cu ta yegando e edad di pensioen of tin e edad di pensioen cu kier cuminsa cu un negoshi. Estudionan ta indica cu door di e avance den mundo di medicina awendia un persona tin un averahe di 20 aña mas di bida desde e edad di pensioen. Ta un trend mundial cu e grupo di hendenan aki a base di nan conocemento, experienca y network ta cuminsa cu un negoshi na momento cu nan bay cu pensioen. E “Silver Entrepeneurship Workshop” a trata diferente tema necesario pa por haya un bon conocimento empresarial. Gobierno ta stimula siguramente negoshinan chikito y mediano, cu ta wes’i lomba di nos economia pa asina contribui na un desaroyo fuerte y solido na economia di Aruba.



REFORMA FISCAL: Fase 1

GRONDBELASTING

A

Ta introduci un tarifa nobo mas halto, pa esnan cu no ta biba na Aruba y pa companianan cu tin propiedad comercial.

B

Ta baha pa esnan cu tin UN CAS SO, y ta subi pa esnan cu tin MAS propiedad of propiedad di hopi balor.

C

E tarifa basa riba e balor di e propiedad: Mas ABOU e balor ta, e tarifa ta BAHA. Mas HALTO e balor ta, e tarifa ta SUBI.

D

12.000 persona no ta bay paga grondbelasting mas.
16.000 persona lo haya un rebaho di nan cobransa.

E

1.800 persona cu NO TA BIBA na Aruba;
2.100 persona cu tin propiedad di balor mas di 500.00 florin;
1.800 compania lo mira un aumento di tarifa.





BALOR: <120.000

Esnan cu tin propiedad cu balor te na Awg.120.000 NO ta bay paga belasting mas.

BALOR: ≤250.000

Esnan cu tin propiedad cu balor di entre Awg.120.000 pa 250.000, e tarifa ta REBAHA cu 50%.

BALOR: ≤500.000

Esnan cu tin propiedad cu balor di entre Awg.250.000 pa 500.000, e tarifa ta REBAHA cu 25%.

BALOR: ≤750.000

Esnan cu tin propiedad cu balor di entre Awg.500.000 pa 750.000, e tarifa ta AUMENTA cu 240 florin pa aña.

BALOR: >750.000

Esnan cu tin propiedad na Aruba, sea ta biba aki of NO, y companianan lo mira aumento di tarifa di 50%.

REFORMA FISCAL: Fase 1 | INKOMSTEN & LOONBELASTING





DESDE 1 DI JANUARI 2019:

- 30 mil hende no ta paga mas Inkomsten y Loonbelasting, mayoria ta pensionado.
- 25 mil hende cu tin salario mas halto cu Awg.2.300 pa luna lo haya reduccion di tarifa di Inkomsten y Loonbelasting.
- 27.775 persona lo mira un rebaho di grondbelasting.

2.300 PA LUNA
NO ta bay paga belastingnan mas.

2.500 PA LUNA
Lo paga 451 florin menos pa aña.

2.900 PA LUNA
Lo paga 262 florin menos pa aña.

3.300 PA LUNA
Lo paga 159 florin menos pa aña.

4.100 PA LUNA
Lo paga 225 florin menos pa aña.

5.000 PA LUNA
Lo paga 765 florin menos pa aña.

5.800 PA LUNA
Lo paga 815 florin menos pa aña.

6.600 PA LUNA
Lo paga 1.017 florin menos pa aña.



GOBIERNO DI ARUBA

un

Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes